



GRADUA-MARE
(NAGYVÁRAD)

Joi 15 Maiu st. v.
27 Maiu st. n.

Va esi joi'a si duminec'a.

Redactiunea în
Közép-utcza nr. 395.

Nr. 36.

ANUL XVI.

1880.

Pretiu pe unu anu 10 fl.
Pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$
de anu 2 fl. 70 cr.

Pentru Români'a 2 galbeni.

Albumul Macedo-Românu.

Domnule redactore,

Vati interesatu, ca adevratu diuaru românescu, de mersul publicațiunei întreprinse de comitetul societății de cultura macedo-româna în beneficiul școlilor române din peninsul'a balcanica. Me simtu prin urmare datoru, în ajunul punerei sub presa a albumului macedo-românu, să aduc la cunoscini'a dvostre la acea a publicului sprigitoru causei culturii române peste Dunare, că apelu ce subsemnatul a adresatu barbatilor de litere și de sciintie a fost primitu cu sentimente atât de românesci pe cât cu totii ne așteptamu; asiă că albumul a primitu colaborarea prețioasă a celor mai distinsi scriitori ai nostri. Important'ă lui devine și mai mare prin colaborarea onoratăe a unora din cei mai ilustrii barbati ai Europei întregi.

Pentru astadi me marginescu a da aci list'a principalilor colaboratori ai albumului macedo-românu, promițându peste câteva zile a o completă cu numele acelora dela cari înca mai așteptamu articole promise. Între acestia avemu dator'ă a numi pe P. S. mitropolitu și primatu; dnii T. Maioreseu, Ion Ghica, Cogalniceanu, C. A. Rosetti, Chițu, P. S. Melchisedec, N. Ionescu și alti membrii ai Academiei, etc.

Primiti, domnule redactore, încredințarea pré deosebitei mele considerațiuni.

V. A. Urechia.

Prim'a lista a colaboratorilor albumului.

V. Alessandri, „Alessandru Machedon“, poesiă, și „Papagalul simpatic“, nuvela; Odobescu, „Resunete ale Pindului în Carpati“; V. P. Radulescu, „Mariora“, episodul din resboiul Românilor cu Turcii dela 1877, nuvela.

P. S. Aurelianu, Despre Macedoneni; N. B. Locus-teanu, De secolu omul sufera; Dem. Bratianu, Prefația la albumu; Maria C. A. Rosetti, Epistola către dl Urechia despre Macedonia; Babesiu, Unu picuțiu de filosofia; G. Q. Gârbea, Maceda, poema dramatica; I. Ionescu, (dela Bradu), Pastorii Români din Tesalia; C. S. Stoicescu, Important'ă limbei române; Atanasiadi, Școl'ă; Melidon, Megaloblahia; Dr. At. M. Marinescu, Macedo-Românii din Ungaria; Cătra Roma, versuri; A. D. Xenopol, Istoria și politica; N. D. Popescu, Pindul și Carpatul, nuvela; Sava N. Șoimescu, Baba Dochia, legenda, Musa și Poetul, poesti; G. L. Frollo, Națiunile cari nu pieru; Dr. I. Felix, Mișcarea poporațiunei; A. Radu, Moral'ă dupa Buchner; N. Densusianu, Macedo-Românii din Croația și Slavonia; Constantia de Dunca-Schiau, Femei'a și cul-

tur'a româna, epistola; George Cretzianu, Despre omenii mari; I. G. Holban, Presentul și viitorul; D. Constantinescu, Cugetări și versuri; L. A. Hoewel, Trei surori, nuvela; G. G. Meitani, Întrebarea și răspunsul, versuri; T. Boian, Cugetare; Ion Nenitescu, A crea, versuri; N. Andrise Bogdan, Cugetări; G. Rosali, versuri; D. Gusti, Ajutoru.

A. S. R. Elisabeta Dómna, Trecerea armatei române în Dobrogea; B. P. Hașdeu, Românul stă bine înfiptu în ambele Dacii; S. P. Radianu, Despre crutiare; Nicolae Pruncu, Versuri și stanție la Societatea Macedo-Româna; Corpu și sufletu, poesiă; Dim. Bogheanu, O cimilitura istorica; P. V. Grigoriu, Deșert'ă omenire, versuri; Em. Cretulescu, Tendinție coronate; T. P. Florentinu, Congresu pedagogicu panromânu; Iosif Vulcanu, Hiu, escu și sunt Românu, versuri; C. C. Plesioianu, Numele meu, versuri; Leonida Grigoriția, Vino draga, versuri; I. M. Codrescu, Cugetări; N. Calimachi Catargi, Epistola către dl Djuvara; C. Stancescu, Cântecu haiducescu; I. N. Polichroniade, Cugetări; I. Moșoiu, Sonetu; S. Fl. Marianu, Românul Macedoneanu, versuri; G. Misail, Despre Macedoneni; Ch. I. Sulioti, Cugetări; G. Stefanescu, profesoru, Dorință mea; Elie Bozianu, Bazele succesului întreprinderilor; Iacob Muresianu, Reunim; Mircea Rosetti, Prim'a ciocnire; Iosif, (episcopu Dunării de jos) Cugetări; Tașcu Ilescu, (din Crușova) Pîrpirunele séu paparudele în Macedonia și către arămânii din Macedonia; N. Căur Aslan, Cugetări; I. Th. Sion (din Avela), despre orasiul Samarina; Gr. Dragosiu (preotu în Dragu), Foile umoristice; P. Mezetti, S'o vedi mama și Romantia, musica; G. Sion, La Macedo-Români, versuri; T. George Djuvara, Harp'a minunosa, legenda poporala din Feroe, Imortalitate, sonetu; Veronica Miele, Langa léganu; Matilda Poni Cugler, Vine iern'a, versuri; B. Șerbanescu, Despre miédiadi, versuri; Iuliu I. Roșca, Lumina! Libertate! versuri; Ar. Densusianu, Vieti'a, versuri; Iuliu Poenaru, Le Don d'amour, romantia; musica; Quintescu, Din caletori'a dela Bonn la Coblenz; V. Burla, Cugetări; Demetrie Eliescu, Versuri; I. D. Petrescu, Mitropolitul Stefan; D. C. Olanescu, La Leucone, dupa Oratiu și versuri; Stasescu, Mórtea, femeile; Eduard Candella, Cântecul gintei latine, musica; Eduard Wachmann, Gh. Stefanescu, T. T. Burada, Cugetare; Sava I. Henția, Suzeranul, desemnu; Bellissimus, Tieranc'a dela lacu, desemnu; Demetrescu Mircea, Do-robantiul, unu capu, desemnu; C. Stăncescu, Nicochirana, desemnu; D. Marinescu, Macedonia, desemnu; Ph. Montureanu, Stambulul Sant Stefano; monastire lipoveneșca în Dobrogea, Cernavoda, desemne; Vangeliu Petrescu, Unu Românu dela Ianina, desemnu și poesiă

poporala; Mihailescu Gheorghe, Geografia; Petra Petrescu, Româncea din Sibiu, desemnu; H. Reinstein, Peste munti și peste mare, versuri.

V. Hugo, Je resteraï proscris, voulant rester debout; G. Vegezzi Ruscalla, Sopra la lega fra le genti latine; A. Naquet (député), Le divorce; H. Martin (de l'Institut), Rien de ce qui touche les Roumains ne peut nous être indifférent, epistola cătra dl Giuvara; Maxime du Camp, L'hiver, poésie; Antony Valabreque, Souvenir de voyage, poésie; Henri de Lapommeraye, Le Poète Euripide en Macédoine; Marie Nizet, Le pauvre Roumain, poésie; Emile Picot, Les Roumains macédoniens en Autriche et en Hongrie; E. Levasseur (de l'Institut), L'instruction du peuple c'est son baptême; A. Barbier, A Lenconse, ode; De Anatrefages, L'unité de l'espèce humaine; Clémence Royer, A une jeune fille, poésie; E. Egger, professeur, L'oeuvre de patriotisme; Emile Acollas, Le processus de l'humanité; E. de Girardin, Sympathie pour le Roumains; Théodore de Banville, Le Lion, fable; Pierre Zacone, Pensées, Fr. Copée, A une Fiancée, poésie; Louis Legrand, Progrès des Roumains; A. Ubicini, Hier une province, aujourd'hui une nation; Alberto de Quintana, A la sociedad Macedo-Romana; Paul Barbe, A naus fraires Balakos; Alphonse Taran, A Mireille Gleize, poésie; Albert Arnavielle, As manidets de Roumanio; T. Mistral, A la Roumanio, poésie; A. Foucher de Careil, La Roumanie a droit à l'estime de l'Europe; Enrico Croce, Cugetare despre Români; Antonin Roques, La Bonté; poésie și pensées; Jules Simon, La liberté; Emile Richeburg, Eudore, préfet des Gaules; Jules Lermina, Serons nous pour faire place à la Roumanie; G. M. Torres Caicedo, Ministru plenipotențiaru la Paris; El Cosmopolitismo; E. Littré, de l'Institut; Certes, mes sympathies pour les souffrances des Roumains; A. Espagne, Au pople de Romania; A. Langlade, A la Touffe égarée, versuri; William C. Bonaparte-Wyse, Dins la Fourest dela Santo Boumo; à la mémoire du Prince Lucien Bonaparte; A. de Gagnand, A-u-uno juovo Escoulano latino d'en Macedoni; L. de Berluc-Perussis, Traducerea în franceza a versurilor de sus; A. Roux, L'étoile de Roumanie; Marius Bourrally, L'aïeul et le petit-fils, fable; Dr. Ioan Urban Jarnik, Dialectul macedo-român; De Rosny, Louis Ratisbonne, Le temps nous semble fuire, versuri; Maria Letizzia Rattazzi, Poesii; Frédéric Damé, La Maison du Pendu, nouvelle; Ludovic Drapeyron, Les Roumains ont en nous des amis dévoués, epistola; Malgouverné, Tu es pour l'Orient l'initiatrice a la civilisation... epistola; Edouard Marsal (de Montpellier), Médailles des principaux représentant les trois littératures catalane, provenale et languedocienne, desemnu; Jose Gonzales de Tejada, diverse poesii; D. William, Dorobantii și unu cioban; cour d'une maison de boyard; interieur d'une cour de paysan à Bouzeo, desemne; Dr. Dosius, Românu din Magarova, Macedonia, portretu.

Petre Gradișteanu, Cugetări; Dn'a Veduva Quinet, epistola; Edgar Quinet, Despre români; G. Misail, Despre macedoneni; Max Müller, Spachen Spache; Mihail Coganiceanu, Ion Ghica, Dr. Mavrodin.



Salute!

U dulcea primavéra din ceriul azuriu
Descinsau floricele, ce portu nectarul viu;
Cu blânde viorele venitau lacrimiôre,
Cu rozele virgine garôfe nbatetôre.
Ceriul blându sun'dietoru,
Plaiu dulce n'verditoru:
Salute!

Am plânsu o iérna 'ntréga făr' nici o mângaiere,
Copil'a cu ochi negri ridea de-a mea durere,
Acum e cântul dulce in selb'a inverdita,
Nu-mi pasa-acum copil'a, natur'a me invita.
Suspine, dulce chinu,
Amoru cerescu, divinu:
Salute!

Nu-mi trebe alinare din peptul ce insiéla,
Me mângaiia profumul din flóre ce esala;
E dulce desfetarea, ce peptului intinde
Valcéu'a 'n murmuru tainicu cu unde siopotinde,
Când stându lângă isvoru
I dicu incetisioru:
Salute!

Voi nim'e inocente, copile ridietôre,
Flori blânde si frumoșe, paduri imbetatôre,
Cu cântecul de ângeri iubite pasarele,
Oh, me 'nvetiati pe mine la doine tinerele;
Eu ve voiu asteptă,
Si veselu voiu cântă:
Salute!

Teodor Bota.

Misteriul Noptii.

— Romanu, de *Claire de Chandeneux*. —

(Urmare.)

— Poti să faci unu ce mai bunu decât acést'a, Mariotte, vrei?

— Ce? — întrebă dèns'a.

— Du-te în fabric'a de sticla, pâna ce Jean Marie va merge pe jos în orasiu.

— Să deșteptu pe dl Forster?

— Da; insciintéza pe proprietarul fabricei, că bié-t'a femeia... cassariti'a lui... a pațitu nenorocire.

— O să facu bucuros acést'a, — dișe Mariotte și voiă să plece.

— Nu uită Mariotte a dișe o „Nascătore“ pentru acesti nenorociti, când vei trece înainte capelei Sântei Précurate!

— Credu, că ar fi mai bine a dișe unu „De profundis“, — întrepruse Jean Marie și începù să mërğa iute pe cararea de lângă riu.

Mariotte grabi a-l urmă.

Pierre Pique remase iérasii singuru la lumin'a slaba a lampei lângă cadavre, pe cari valorile line ale rîului le leganau încetu în luntritia.

Mórtea usurarului, pe care nu l'a cunoscutu și care nu s'a pré bucuratu de unu renume bunu în ținutul acela, i pareă mai multu tragica, decât patrundătore.

Inse mórtea bieteii femeii de doué-đeci și șese de ani, care eră veduva, avea o fiica dragalașă, și care se numiá Ismérie Morin, i-a storsu lacrime.

Dèns'a eră iubita în fabric'a de sticla, și totu ținutul o cunoscea, ca pe o femeia onesta și curagiôșă, ca pe o impiegata credincioșă și diligenta.

Nici nu avea dèns'a inimici.

Și totusi acuma zacea fără viétia, strapunsa cu cutitul.

În sér'a acést'a, cu câteva ôre înainte de asasinatu, dn'a Ismérie se odihni în locuinti'a pescariului; conversă cu soçi'a lui și se jucă cu pruncii lui; ea întrebă cu interesare de fiul lui cel mai mare, carele fiindu oștașu, acuma se rentôrse cu concediu la cas'a parintéșca.

Și acuma Pierre Pique veghiéza la cadavrul acestei femeii placute, tacute, tari și curagiôșe, și monotonul

murmuru al riului răspunde în modu petrunătoru rugățiilor ei copilaresci.

Într'aceste, repețitele lui strigate, vaieraturele Mariotte-ei, lumin'a lampei pe termul riului, deșteptara atențiunea a câțiva locuitori din Saint-Christ, al căror somnu în acésta nópte innadușitoare de calda n'a fost atât de adâncu.

Unul după altul eșira dânsii din casele lor și se oprira înmarmuriti de spaima.

Câțiva ênsi au vedutu deja pe usurarul, dar toti cunoscura pe dn'a Ismérie. Esplicațiunile, exclamările, întrebările conturbara liniscea monotóna a noptii și veghiarea pescariului.

— Taceti! — le dîse el cu óresi-care superioritate, vaeraturile vóstre nu vor mai deșteptá pe acesti nenorociti. Mai bine sê ne rugámu lui Dumneđeu pentru ei; acesta e serviciul cel din urma ce le putemu face.

Dar cei mai tineri și mai ales femeile totusi îl mai întrebura, se disputara și se vaetara asupra acestui evenimentu misteriosu.

Unu plugaru betránu i facú apoi sê taca.

— Pescariul are dreptate, — dîse el. Femei, taceti; ce folosu de suspinele vóstre?

— Dî dara cu voce nalta o rugaciúne, — dîsera plugaritițele.

— Dî tu una, pescarule; tu esti atât de bunu creștinu, de siguru vei fi sciúdu multe rugaciúni.

Pierre Pique rosti cu voce firma și emoționat: De Profundis...

Dupa fia-care strofa latina, pe care femeile nu o întielegeau, raspusera copilaresce și în genunchi:

— Maica Pré curata, róga-te pentru noi!

Într'aceste, dupa ce aru fi înaintatu vr'o dóue chilometre pe malul riului, Jean Marie și soçi'a ajunsera la fabric'a de sticle, ale cărei flacari roșie reversau de parte lucórea lor ardînda.

— Nu este tocmai placutu, — dîse Mariotte, — a spus fabricantului nenorocirea întemplantu.

— Credi că ar fi mai ușóru a însciintá pe oficialul polițialu? — raspuse plugarul. Și eu totusi voiu merge acolo.

— E bine, și cu me ducu, exemplul teu me 'ncuragéza.

Trase elopofelul la pórt'a care închidea curtea fabricei de sticla a lui Forster.

Pazitorul de nópte deschise numai decât pórt'a.

— Dórmu deja dl Forster? — întrebá ea.

— A trecutu multu decât s'a și scolatu asta-nópte; el veghiéza.

— Mi-ar placé sê vorbescu cu dânsul.

— În ór'a acést'a.

— S'a întemplantu o mare nenorocire; trebuie s'o scia numai decât.

— Nenorocire? Pentru Dumneđeu, ce nenorocire?

Ori cât de tare doriá Mariotte sê povestésca nou-tatea, simțiea instinctivu, că dl Forster trebuie s'o afle mai întâiu.

— Voiu spune-o acusi maestrului, — raspuse ea.

Pazitorul vedíu faci'a eșita din fire a țerancei și buzele-i încleștate, cari nu pareau aplicate a tradá secretul.

Fára 'ndoiéla, el gasi fórtu umilitoru sê silésca pe o femeia la vorba, vedíndu, că aceea n'are pofta la așa ceva, de aceea petrecú fără vorba pe Mariotte cătra cladirile din laintru.

De și doi espti supraveghiatori de fabrica erau aplicati, Forster, maestrul — așa se numia dânsul în fabrica — nu odata supraveghia în persóna, și acesteia putea atribuí înflorirea fabricei sale.

Ori de câte ori s'a întemplantu, că tocmai când lucratorii îl credeau adâncitu în somnul celu mai greu,

dânsul — dupa unu micu repausu în odaia sa — eși ierasi și visitá pâna și cele mai mici unghiuri ale fabricei, întocmai ca la începutul întreprinderii sale.

De multe ori fiul seu îl înlocuia; dar lucratorii nu se temeau de dânsul; inse când ei vedeau aparându umbr'a taliei nalte a maestrului pe pragul fabricelor, își șoptiau:

— Bagati de sêma, betránu vine!

Lucratorii îl numiau „betránu”, și pronunciau cu mare stima acestu cuvântu. Totdêuna îl iubiau sinceru și ascultau cuvintele lui, ca și ostasii bine instruiti.

Se putea vedé, că doctrinele resvratitoare ale inter-naționalei înca nu petrunsera în acésta mica colonia diligenta.

Dl Forster se aflá tocmai între lucratorii sei, când fu însciintiatu, că o femeia doresce sê vorbésca cu dânsul.

— Las' sê vina, — dîse el cu îndatinat'a-i voce dura.

Pe când Mariotte ajunse în fabrica, în midilocol sgomotului și în caldur'a cea mare, uitá vorbirea sa pregatita înainte, prin care voiá sê esplice caus'a venirii sale aice, și dîse pe scurtu numai atâta:

— Dn'a Ismérie Morin zace ucisa în o luntritiá.

Maestrul se spariá.

— Cassiriti'a mea... Cum așa? S'auđimu, vorbesce!

— Așa a fost gasita... Pierre Pique pescarul... Și Keiffer. Pescarul se róga lângu ei.

Maestrul fără nici o esitare prinse mân'a Mariotte-ei și duse femeia în cancelari'a supraveghiatorului fabricei, închidîndu us'ia aceleia. Câțiva lucratori din apropiare auđira deja vr'o dóue vorbe, și acestia începura sê asculte cu nelinisce.

În odaia el adresá femeii niște întrebări scurte și decise, ca astfel sê afle precisu nenorocirea din relatarea confusa a țerancei.

La începutu dânsul nu se putea orientá; dar fiindu că erá vorb'a de unu faptu coneretu, nisuiá sê-si statóresca împregiurările aceluia.

— Aștepta aice și mai ales fii în linisce, — dîse el parasindu pe Mariotte, — care remase singura în cancelari'a încuiata.

Maestrul se urcă în etagiul al doile, unde ședeau împiegatii fabricei și batú iritatu la o ușa încuiata.

Nimene nu raspuse.

Batú ierasi și o voce de copilu dormindu se auđi din odaia.

Forster apesá descuiatórea de arama și întrú în odaia.

El se aflá în o odaia simpla, curata și mica, din care pași în alt'a mai mare, unde ardea o lampa de nópte.

Lamp'a de nópte stetea lângu unu patu micu și lumin'a-i palida cadea spre faci'a unei copilitie bolnaviciose de 5—6 ani.

Fetiți'a nu dormia și privi înfricata spre maestrul.

— Esti singura, Juliette? — întrebá el plinu de grigi.

Copiliti'a se redicá în patul ei, și privi spre al mamei sale, care stetea neatinsu.

— Mam'a mea nu-i acasa, de și credeam, că s'a rentorsu.

— Așa dara s'a dusu aséra?

— Da, dle. Pe mine m'a culcatu de timpuriu, căci sîm cam bolnava, și mi-a dîsu s'o așteptu în linisce, căci se duce a se rugá la capel'a Maicei Précurate. Multu timpu am așteptat'o... apoi adormí... dta m'ai deșteptatu... credíu că s'a rentorsu mam'a.

(Va urmá.)

S A X O N I :

Chic și grația.

„Chic!“ Unu cuvântu francesu, care nu se pôte traduce. De multe ori auđimu ȳicându-se: „femeia cu chic!“ înse deca amu fi întrebati să spunemu în limb'a noastră cuvântul acesta, nu i-amu gasi espresiunea potrivita, pentru că „chic“-ul e unu idiomu particularu al limbei francesu. Cuvântul acesta s'a creatu în Francia, pentru că așa ȳicându mai fia-care femeia francesu e dela natura cu „chic“.

Multi au încercatu să traduca cuvântul „chic“ cu „grația“; dar traducerea acést'a nici decât nu corespunde, căci cineva pôte să fia foarte grațioasă și totusi — fără de-a fi cu chic, și întorsu: poti avé chic, fără să fii grațioasă.

Chicul se pôte învetă din altii, se pôte perfecționă din ce în ce, căci este unu ce esterioru; din contra, grația s'a nascutu cu noi, și nici unu maestru al lumii n'ar fi în stare să ne învetie a fi cu grația.

Chicul este unu înaltu sentimentu de tactu, gustul celu mai finu, cea mai dezvoltata și naturala pricepere artistica la punerea în scena a persónei noastre proprie, este armonia cea mai voluntara în eu-l nostru esterioru. Din contra grația este armonia involuntara a sufletului și espresiunii, consonantia vietii interne cu mișcarea esterióra. Chic și grația isi aparțin, au quartetul unui orchestru, și sémene ca și unu tablou originalului din natura.

O femeia, ȳice Elisa Polko, de a cărei schită ne servim la acestu micu studiu, care posedu de odata grația și chic, totdeuna va fi mai periculoasă pentru ânimele barbatesci, decât cea mai frumoasă între frumoșe, căci grația și chicul nici odata nu îmbetrănescu, și tocmai pentru acést'a sânt neresistibile, rămănu „totu noue“.

A avé chic însemnéza a purtă din tóte, încependu din crescutu până 'n picóre, numai ceea ce se potrivește cu total'a noastră înfașiare, în înțelesu artisticu, până la cele mai mici detalie, și a merge numai într'atâta cu mod'a schimbatóre, încât aceea corespunde cu idiomul nostru esterioru, cu însușirea noastră individuala, cu etatea noastră etc. Nici odata chicul nu este legatu de stralucire și de luesu; lucrătórea cea mai saraca îl pôte avé prin portul ei simplu în modul celu mai farmecatoru, — și din contra, toalet'a cea mai stralucita, eșita din mânilor celei mai destinsu modiste dela Paris, își capeta chic numai prin armonia ce purtatórea ei a pututu să produca între persón'a sa și între frumsel'a artistica a toaletei.

O femeia nu e cu chic, de es. pentru că pórta o peleria a cărei forma și arangiamentu se ȳice a fi cu chic și care dóra a costatu sume enorme; cuvântul misticu numai atunce se pôte aplică la acést'a femeia, de cumva cea peleria în privint'a colórei, stofei și a evalității corespunde cu faci'a, perul, îmbracamântul ei în tóte detailurile sale. Spescescu ea multu séu puțin pentru toalet'a sa, acést'a nu are nici o înfrurire asupra chicului.

Multe dame pórta totu ce se gasescu prin ȳiarele de moda dela Paris, fără nici o considerațiune faci'a de persónele lor. Ele uita, că nu pentru fia-care individualitate se potrivește același costumu, și că ceea ce uneia i șede bine, alteia nu i se potrivește de fel.

Chicul și placerea se potu câștigă prin studiu; grația e unu deosebitu favoru al naturei; dar și cele grațioșe potu să farmece numai prin — „chic“.

Cobold.

Sinodul archidiecesei Sibiu.

Sedint'a IX, la 5/17 maiu. S'a raportatu, că consistoriul a ținutu 39 ședințe, în cari a resolutu 1445 piese; s'a adoptatu propunerea dep. G. Danila, ca să se invite consistoriul a studiá caus'a înmulțirii numerului divorțielor și apoi să raporteze la sesiunea viitoare despre cele ce a facutu pentru delaturarea acestui ren; s'a decisu, ca elevii teologi, cari obținú stipendiú din ajutoriul de statu să nu se restringa în nici o privint'a a studiilor mai înalte; raportându-se, că dela punerea în lucrare a noului regulamentu pentru înscrieri și primiri în institutul Andreianu, în cursul l clericalu s'a înscrișu numai 8 tineri, iér în celu pedagogicu numai trei: s'a decisu, a se autorisá consistoriul, ca la parochii de cl. III să póta admite la preotia și elevi cari au absolvatu cursul pedagogicu și au fost celu puținú 5 ani învetiători buni.

Sedint'a X, la 5/17 maiu dupa miédjadi. S'a decisu, ca pentru delaturarea de abusuri ce s'aru ivi în privint'a trecerii la alte biserici, consistoriul să faca pasii necesari la organele statului, iér Es. Sa mitropolitul fu rugatu a întreprinde dupa putintia visitațiuni canonice în acele părți, unde s'au escatu conturbări religioșe.

Sinodul diecesei Aradului.

Sedint'a V, la 30 aprile (12 maiu) dupa miédjadi. Georgiu Vasilevičiu face propunere în privint'a hotaririi, cari persóne să fia îndreptaite a represintá părțile în cause procesuale divorțiale. În privint'a îmbunetațirii starei preotilor, cu sustinerea concluserilor relative la reducerea parochiilor, s'a decisu: fiindu recunoscuta necesitatea de a se provedé proofii cu locuinte, comunele parochiale sânt obligate a procurá case parochiale acomodate pentru preoti. Împlinirea postului de asesoru ordinaru la senatul de școle din Orade s'a amânatu pe trei ani. S'a primitu proiectul presintatu de consistoriul din Orade pentru stabilirea dotațiuni protopresbiteratelor de pe teritoriul seu.

§ 3 din regulamentu pentru împlinirea protopopiatelor, cu privire la evaluațiune, s'a esplicatu astfel: regulamentu sub „studii filosofice“ întielege 8 clase gimnasiale; iera sub „bine meritati pe terenul bisericesc“ se întielegu toti aceia, cari pe lângu împlinirea stricta a datorintielor lor oficiale, aréta óresi-cari merite bisericesci, școlare ori literarie.

Conform racioțiunii despre fondul tassului II clericalu, se aréta, că venitul totalu pe 1879 este 3315 fl. 23 cr., averea fondului tassului III preparandialu 2008 fl. 84½, fondul bibliotecei preparandiale 303 fl. 67 cr.: fondul foii „Lumin'a“, în pretensiuni 1233 fl. 92 cr., spese 116 fl. 82 cr., restul cassei 1117 fl. 10 cr.; venitul foii „Biserica și școl'a“ dela fundarea ei 6289 fl. 9 cr., spesele 4629 fl. 51 cr., restu 1660 fl. 43; restanțele se vor dá fondului tipografiei diecesane. Restanțele vechi din competint'a pentru esamenale de evaluațiune ale învetiătorilor și pentru decretel lor facu 8850 fl. 7 cr., din cari 7856 fl. 16 cr. sânt neincassabile.

Din racioțiunii fondului edificialu al institutului pedagogicu preparandialu se aréta perceptiuni 5498 fl. 54½, spese 1100 fl. 31 cr., rămăne 4398 fl. 27½ cr. Starea fondului Patrichie Popescu e de 224 fl. 7 cr.; fondul Popovičiu Papfy 12,695 fl. 57 cr.; fondul Gavriila și Veronica Faur 7114 fl. 82 cr., fondul br. Forray 568 fl. 91 cr., fundațiunea contelui Almásy 1884 fl. 85 cr., fondul lui George Popa 1052 fl. 93 cr.

Capitalele depositate a comunelor facu 8391 fl. 92 cr., oblig. 557 fl. 5½ cr., bani gata 27 fl., sum'a 8975 fl. 57½ cr.

Starea fondurilor și fundațiilor: bani gata 2532 fl. 18 cr., în cassele de pastrare 28,103 fl. 84 cr., în oblig. 25,611 fl. 93 cr., în pretensiuni 53,440 fl. 41 $\frac{1}{2}$, sum'a 109,598 fl. 36 $\frac{1}{2}$ cr.

Preliminarul speselor consistoriilor diecesane pe anul 1880 se statorosește conform propunerii facute, decizându-se, ca din economiile ce se vor face să se remunereze învețiatorii diligenti, și fia-care învețiatoru și învețiatorésa din Buteni să capete din fondul Papfy 10 fl. pe anu.

Sedint'a VI, la 1/13 maiu. Presidiul raspunde la interpelațiunea lui G. Șerbanu, și raspunsul se ie la cunoscinția. Din raportul senatului epitropescu dela consistoriul oradanu se vede, că din incassarea competențelor de 1 și 3 cruceri a încursu 789 fl. 28 cr., mai fiindu o restanția de 10,959 fl. 93 cr.; din tacele de 50 cr. dela cununii pe teritoriul consistoriului oradanu a încursu 276 fl. 4 cr.

Starea fundațiilor de pe teritoriul consistoriului din Orade este: fundațiunea Zsigaiana în bani 2233 fl. 47 cr., în edificii 40,000 fl., fund. Fauru 1400 fl., fund. Rozsa 840 fl., Takácsy 800 fl., Papu 200 fl., cass'a de pastrare din Orade 875 fl., Gavrița Faur 5614 fl. 87 cr., Demetriu Leca 400 fl., Petronela Csáky 1500 fl., P. Csáky 360 fl., G. Venter 40 fl. și pamentu în valoare de 40 fl., fund. Zsigaiana din Beiusu 3223 fl. 52 cr. și o casa în pretiu de 3028 fl. 5 cr., fund. tinerimei din Beiusu 3800 fl.

Fondul instructu al consistoriului din Orade e: 3582 fl. 84 cr. Senatul epitropescu din Orade a avut percepțiuni 7730 fl. 80 cr., erogațiuni 6085 fl. 38 $\frac{1}{3}$, ramasu 1645 fl. 41 $\frac{2}{3}$ cr.

Se aproba bugetul consistoriului oradanu pe 1880. Sidocși'a, conform usului de pân'acum, o va plăti ierasi preoțimea; totu asă și la Arad.

Sedint'a VII, la 1/13 maiu dupa miédjadi. La propunerea lui D. Bonciu consistoriul e însărcinatu a presintă pe sesiunea viitoare sinodala unu proiectu relativu la modificarea regulamentului internu. Bugetul epitropiei provisorie a fondurilor comune dieceselor Arad și Caransebesiu pe anul 1880 se statorosește în sum'a de 4340 fl.; se admite epitropiei a puté acordá împrumuturi și peste 5000 fl. pâna la 20,000 fl.

Sinodul eparchiei Caransebesiului.

Sedint'a V din 2/14 maiu. Se cetira protocoțele ultimelor două ședințe din sinodul anului trecut, cari în urmarea divergențelor de principiu, escate între membrii acelu sinodu, când s'a pusu la ordinea d'ilei restaurarea senatelor școlaru și epitropescu a consistoriului diecesanu, au ramasu neautenticate. Dupa splicațiunile dlui Babeșu, cu privire la propunerea sa și a dlui Petricu cu privire la contrapropunerea în privinț'a restaurării consistoriului diecesanu, se autentica acele două protocoțele, cu adaugerea splicațiunilor date de ambii domni Babeșu și Petricu, prin ce deodata a încetatu și divergenț'a de pareri mai susamintita. Dupa aceste se prinesce adres'a de felicitare către Maj. Lor din incidentul logodirii moștenitorului de tron. A urmatu apoi raportul comisiunei esmise pentru censurarea socotelor fondurilor comune de Arad și Caransebesiu, din care invederăza, că acele se urca peste 560,000 de fl.

Sedint'a VI din 2/14 maiu. În acésta ședinț'a, între altele mai importanta este decisiunea sinodului, cu privire la modalitatea împarțirii fondurilor comune de Arad și Caransebesiu, care este în generalu și pe scurtu următoarea: Sinodul eparchiei Caransebesiului este invoițu, ca împarțirea fondurilor comune dieceselor Arad și Caransebesiu, și adeca: fondul bisericescu, fondul școlaru și auct'a, fondul pensionalu, fondul Bala, fondul

Raiaciçu; tôte aceste fonduri să se împarta dupa proporțiunea de $\frac{2}{5} : \frac{3}{5}$ și anume: pe sém'a diecesei Aradului trei părți din cinci și pe sém'a diecesei Caransebesiului două părți din cinci. — Spre efeptuarea acestei decisiuni se esmite din sinul sinodului o comisiune de 6 membrii și anume deputatii sinodali: Filaret Musta, Nicolau Andreieviciu, Georgiu Ioanovicu, Stefan Antonescu, Iuliu Petricu și Aron Damascinu, care comisiune dimpreuna cu o asemenea comisiune din partea sinodului Aradului, va avé să faca împarțirea fondurilor celu multu pâna la finea 1880 și a predá partea diecesei Caransebesiului, consistoriului acestei diecese.

Sedint'a VII din 3/15 maiu. S'a cetitu raportul comisiunei esmise pentru censurarea raportului consistoriului ca senatu bisericescu, în care între altele, mai importantu a fost propunerea comisiunei relativa la nota mitropolitului în privinț'a asesoriului ordinariu Miulescu, alesu înainte de trei ani prin majoritatea sinodului de atunci, la senatul bisericescu și neconfirmatu ca atare prin parintele episcopu. Și în acestu sinodu ca și nainte de trei ani s'a nascutu divergențe de pareri între deputatii sinodului cu privire la alesul asesoru mai susnumitu, carele înse renunciându dela alegerea sa neconfirmata prin parintele episcopu, a pusu capetu discusiunelor, remânându a nu se mai luá în combinațiune persón'a sa la alegerea ordinaria a membrilor consistoriului.

Sedint'a VIII, la 3/15 maiu. S'a restauratu consistoriul în modul urmatoru:

La senatul bisericescu: Filip Adamu asesoru ordinariu ca referinte și Alesandru Popovicu preotu în Mercina.

La senatul școlaru: din cleru George Gaspar, Mihaiu Juica, Demetriu Iosof, Iosif Tempea, Pavel Jancu; din mireni: Ioan Jonasiu asesoru ordinariu ca referinte, Titu Hatieg adv., Martin Tiapu, Nicolae Grama, Ioan Marcu inveciatori, Stefan Velovanu direct. preparandialu, Ioan Oprea, Aureliu Draganu inveciatori, Constantin Radulescu advocatu și Stefan Antonescu jude cerc. adm.

La senatul epitropescu, din cleru: Dimitrie Blajovanu, George Lupsia, Antoniu Popovicu, Constantin Tiepeneagu, Teodor Cioloca; din mireni: Aron Damascinu asesoru ordinariu ca referinte; George Beiesiu, Ioan Petia, Ioan Brancovicu, Iulian Janculescu, Ioan Budintianu, Iuliu Petricu, Atanasiu Cimponeriu, Timoteiu Miclea, George Dicu.

Ioane Marcu
deputatu sinodalu.

C e e n o u ?

Diu'a de 10/22 maiu, indoit'a aniversare a suirii pe tronul României a principelui Carol și a proclamării independenței, s'a serbatu la Bucuresci cu mare pompa. În reversatul d'iorilor 21 tunuri anuciara capitalei solenitatea d'ilei. La 9 ore și jumetate se celebră la mitropolia unu Te-Deum de către mitropolitul primatu, asistându și Domnitorul. Pornirea A. S. R. dela palatul Cotroceni, spre a asistá la Te-Deum, s'a anuciatu prin 101 tunuri. Dupa terminarea serviciului divinu Domnitorul trecu în revista trupele și a primitu defilarea înainte statuei lui Mihaiu Vitezul. Apoi a fost primire la palatu, la o ora dupa miédjadi s'a datu unu banchetu armatei în sala Teatrului naționalu, la 8 ore sér'a fu serbare publica cu iluminațiune și focuri de artificii.

3/15 maiu la Viena s'a serbatu, dupa cum ni se scrie, astfel: Deminț'a la 8 $\frac{1}{2}$ ore se celebră serviciul divin de către parintele Sava Popovicu; Ssa, dupa missa ținu o cuvântare prin care aretá însemnatarea d'ilei; apoi tinerimea ce asistá imbarcă pe o naia locala,

dar plouându binișoru, numărul peregrinilor scădă foarte. La 4 ore societatea debarcă la Nussdorf. Președintele alesu adhoc deschise ședința în modu solemn. Se dăsera apoi mai multe toasturi, și festivitatea dură până la 10½ ore seră, când societatea se întorse la Viena.

Diet'a a desbatutu proiectul de lege pentru căile ferate vicinale; conform acestuia, statul nu va da garanția de bani, ci alte favoruri de mare însemnatate întreprințetorilor. Br. Senyey și-a ocupatu locu în centru, între cei fără partidă.

Sciri personale. *Dl Ioan Vornica*, capitanu în armat'a comuna, a fost înaintatu la rangul de maioru. — *Dl Zacharie Boiu*, protopresbiteru gr. or. al Sighișorei, la 8/20 maiu a serbatu aniversarea sa a 80-ea. — *Rds D. Ioan Corhanu*, prepositul capiflului din Oradea-mare, în septemân'a trecuta a sositu acasa din Budapesta, unde s'a supusu unei operațiuni la gura, care a reeșitu perfectu. — *Dl Virgil Tomiciu*, juristu absolutu, a fost numitu al treile vice-notaru în comitatul Carasiu.

Mișcări diplomatice române. Sânt numiti: dl Emil Ghica, actualu secretaru întâiu al legațiunei române din Petersburg, în aceeași calitate la legațiunea din Paris; dl Henri Vignaud, în postul de atașiatu consilier. idem: dl Alesandru Brailoiu, licențiatu în dreptu, actualu secretaru de agenția, în postul de al doilea secretaru la legațiunea din Berlin; dl T. G. Giuvara, doctor în filosofia și litere, actualu atașiatu de agenția, al doilea secretaru la legațiunea din Brusela și Haga.

La Ruginós'a, moși'a lui Cusa-voda, s'a facutu în 3/15 maiu, ca la a șeptea aniversaria a morții lui, parastasu pentru repausarea sufletului acestui fost Domnu al României. Fiindu că veduv'a repausatului n'a pututu merge în asta și la Ruginós'a, a ramas ca desgroparea remașițelor lui Alesandru I să se faca la tòmna, când atât Dómn'a Elena, cât și fiii lui Cusa-voda se vor întorce din strainetate, pentru ca să fia față la acésta ceremonía.

Frigul. Cine ar fi cugetatu, ca în lun'a lui maiu să ne ocupămu în rubric'a acésta și de frigu, mai ales dupa o iérna atât de lungă? Și iéta cauta să ne supunem fortției majore. Durere, par că nu mai avemu primavéra, zilele trecute ómenii iérasu au începutu să pórte haine de iérna, ma în vr'o dóue nopti a și înghiatiatu. La muntii a ninsu în mai multe locuri. Înse zilele din urma timpul s'a mai inmoiatu, și astfel și fric'a economilor va disparé.

Din Șomcuta-mare primimu aceste șire; în părțile nóstre au degeratu în iérn'a trecuta multi pomi. Póme vor fi abia de lécu. În 20 și 21, când scriu aceste, a fost bruma mare. Fasolea și harbugii au peritu cu totul, iéra cucuruzul și bucatele de tòmna înca au suferitu. Pe muntii spre Maramuresiú a ninsu, încât néu'a stă acum de 2 zile. E frigu, încât ómenii numai cu gubele pe mâncei și cîdrecii pe ei mergu la lucru. Bucatele de tòmna sânt foarte slabe, încât în multe locuri le-a aratu și semenatu de primavéra. Fric'a nu numai de o scumpete, dar chiar de fómete e mare în poporu.

Din Budapesta primimu aceste șire dela corespondintele nostru de acolo: Dni Demetriu Magdu și Absolon Todea în septemân'a trecuta fure promovati de doctori în drepturi și sciințele de statu. — Junimea româna a serbatu și în anul acésta aniversaria zilei de 3/15 maiu. — Societatea „Petru Maior” își va terminá activitatea pe anul curentu la finea acestei luni, și atunce totu-odata va dá publicității unu raportu anualu.

Alergările cu cai în Bucuresci s'au ținutu în duminec'a trecuta; timpul a fost foarte nefavorabilu, căci plouase. Premiul I de 3000 lei, al 2-le de 2000 lei, și al treile de 3500 lei, al patrale (unu obiectu de arte) l'a

obținutu colonelul Blaremburg; premiul I în curs'a militara l'a obținutu sergentul Constantinescu.

Serbarea tragatorilor. Comitetul centralu al primei societăți austriace de tiru din Viena, ni-a tramisu urmatoru apelu: Tirailori Români! Societatea de tiru din Austri'a serbéza în zilele dela 18 până la 25 juliu a. c. cu prim'a dare la ținta a asociațiunilor de tiru austriene aniversarea fundării sale în vechi'a urbe danubiana. Întocmai ca pe tirailorii tuturor națiunilor strînse prin legaturi de amiciá, ve salutăm și pe voi, vecini ai imperiului nostru, cu tóta cordialitatea și ve invităm, a participá la acésta serbare. Glori'a armelor vóstre este splendida și bine meritata; dati-ne ocașiune, să o admirăm în acésta lupta pacifica, ce o midilocinu tirailorilor, și noi ne vom bucurá de victoriile, ce le veti repurtá. Tirailori Români! Probatu ospitalitatea vecinilor vóstri și ve veti încredintiá, că ve vom primiși salutá ca óspeti și vecini iubiti cu cea mai víua bucuria. Pentru comitetul redact. Johannes Nordmann. Pentru comitetul centralu. Dr. Ed. Kopp, preș., contele Hanns Wilezeck, primul vice-președ., Nicolau Dumba, al doilea vice-președ.

Unu copilu omorítoru. Ieri s'a adusu la parchetul localu, díce „Gazet'a de Bacău”, unu copilu în vârsta de 9 ani, pentru că a spénduratu pe unu altu de 8 ani, care a și muritu. Iéca cum s'a întâmplatú faptul: Copilul ucigasiú, e din comun'a Racașunii și are numai mama, el se numesce C. Bosanciu; alătura cu cas'a mumei sale siede unu altu sateanu, tat'a copilului omorítu. Ucigasiú voindu să fure dela vecinul seu, (adeca dela tatal) bani, pândi ocașiunea când sateanul nu erá acasa. Ducéndu-se acolo și voindu a-si satisface dorința, se vede contrariatu de copilul sateanului care nu se deslipiá de el. Ce să faca atunci? Íi veni o idea ié-rasi, și póte că nu se gândiá la rezultatele ei. Propuse dar copilului de gasda să se jóce de-a ursul, și îndata-l legá de gátu cu unu bráu purtându-l prin cas'a deschisa. La usia sui pe ursul seu pe unu scaunu lângá el și trecu brául pe d'asupra usiei ce erá deschisa în cealalta parte, unde legá bine capetul de clanția, apoi se întorse și-i luá scaunul de sub picíóre... în 5 minute copilul spénduratu a și muritu, iér el, cautându, n'a gasitu nici unu banu. Faptul a fost marturisitu cu nepasare de omorítoru.

Blondin, renumitul saltimbancu, în septemân'a trecuta s'a produsu la Budapesta, probându că este totu așa de vênjosu ca înainte cu 16 ani. De odata cu Blondin a venitu la Budapesta și unu altu saltimbancu, care se numiá Mr. Thompson, și carele anunčiá, că densus va întrece pe Blondin, căci va trece pe fune fără rud'a de balantiú. Înse o pați reu, căci la un'a din producțiunile din urma, își perdú equilibriul, și cadú. Dar nu muri. Peste câteva zile se va produce ié-rasi.

O bóla misteriósa și totu odata contagiósá a începutu să se ivéscá prin Maramuresiú. Ómenii pe la F. Rona se pomenescu, că pe capu le crescú niște bube, gátul începe a se umflá, și respectivul în 48 de ore móre. Au și muritu mai multi énsi, și între locuitori domnesce o panica înfricoșata, căci nimene nu scie să vindece acestu reu periculosu.

Agenti de emigrare. Din Cașovi'a se scrie, că poliți'a de acolo, cu ocașiunea revisuirii emigrantilor a reeșitu să puna mân'a pe câțiva agenti, cari ademenescu poporul la emigrare, ca să cumpere cu pretíu micu averile lor. Cercetarea criminala s'a și facutu și s'a raportatu ministeriului de interne.

Sciri scurte. „Medali'a Bene-Merenti” clas'a I s'a acordatu dlui dr. Obedenaru, primu-secretaru de legațiune, pentru scrierile sale economice și sciințifice, și dlui dr. Gr. Râmniceanu, pentru scrierile sale medicale. — *Poporatiunea Budapestei*, dupa numerarea cea mai nóua,

facuta zilele trecute, s'a urcatu la 330,000. — *In giuru Panciovei*, unde poporațiunea e mai rara, se proiecteaza colonizarea teritoriului golu prin ciangăi din Moldova, decumva adeca dēnsii vor consimți a se mută de acolo. — *Secretari de statu* se vor numi, la ministeriul de interne Iosif Pronay, la celu de comunicațiune Matlecovičiu, la justiția Stefan Apáthy. — *Kincsem*, renumitul calu al lui Blaskovich, se va retrage de pe câmpul luptei, căci unu altu calu l'a lovit cu piciorul; unu diuaru englezescu de sport i face unu necrologu. — *Monumentul lui Széchenyi* s'a inauguratu cu mare pompa in Budapesta la 23 l. c. sub conducerea academei de sciinfie; Maj. Sa a fost represintatu prin archiducele Iosif. — *Maialu*. Corpul învefiatorescu dela școlele normale române gr. or. din Veneti'a inferiōra tinu maialu cu elevii dela acele școlē la 11/23 l. c. in padurea de stejaru la fântân'a dintre „Maguri”. — *Contele Victor Zichy-Ferraris* a provocatu la duelu pe contele Pista Károlyi, carele a fost urđitoriu eschiderii lui din casin'a magnalilor; duelul a avutu locu luni in padurea dela Káposztásmegyér lângă Budapesta, și Zichy fu ranitu gravu, încat de atunce dōra a și muritu.

Necrolōge. *Sofia Seiman* n. Nedelcu, mam'a dnei Paulina Radulescu și Vlad Seiman, a încetatu din viața la Timișōra in 7/19 maiu in etate de 72 ani. — *Ioan Radovici*, comerciantu in Brașovu, a muritu la 20 l. c. in etate de 36 ani.

Cronic'a lunei.

Ex-imperatēs'a Eugenia pe pamēntul zulușilor sede in aceeași odaia, in care a ședutu fiul seu și mânca la aceeași mēsa. Căletorindu cu îndafinatele caruțe de zulusi, la aniversarea mortii principelui voiesce să sosēca la locul unde acela a muritu. Locul unde principele și cei doi soți ai lui fure strapunsi, este încunguratu cu parēti; și se cresc pe el arbori și viorele. Șeful zulușilor, carele a condusu atacul, a promis, că locul acela se va crutiă.

Lacust'a ca mănecare a omului. In adunarea clubului etnomologicu din Londra, dl C. V. Riley a cititu unu articolu intitulatu: „Zocusts as food”, in care espune tōte preparațiunile de mănecari din locuste, ce a gustatu el in căletori'a sa prin Asia. El dice: „Locust'a are unu gustu de nuci, fōrte placutu. Mănecarea cea mai gustōsa de locuste se face rupēndu aripile și piciorēle locustei și apoi prajindu-o in untu de vaca. E fōrte buna și sup'a facuta din locuste. Autorul adauge cu tōte aceste: „Pe Ion Botezatoru il plāngu că nu mănecă de cât locuste și miere selbatica”.

Cel mai lungu discursu. Cel mai lungu discursu ce s'a pronunțiatu vi'odatu intr'o adunare legislativa a fost pronunțiatu lun'a trecuta in parlamentul din Westminster, in Columbi'a engleza. In ajunul când espiră termenul legalu al mandatului camerei, deputatul Cosmos a luat cuventul contra unei legi de confiscatiune ce despoia unu mare numeru de coloni. Cu tōte intreruperile și protestările, a vorbitu, fără a se repausă, 26 ore, așa spunu diuarele americane, și nu s'a opritu de cât in momentul când orologiul sună ultim'a lovitura de 12 ore, care punea capetu autorității camerei.

Unu sarutatu înainte d'a plecā. Diuarele englese povestescu o întēmplare curiōsa, ai cărei eroi au fost o dōmna mare și unu baietu de pravalia. Dōmn'a in cestiune se află la unu neguțatoru de musica unde cumperase tōte bucătile aparute mai de curēnd, al căror titlu îi paruse mai sentimentalu: „Margaritarele inimei, Flori veștejite, Ultimul amoru”, etc. Dupa ce platesce, pe când baietu o reconducea, parū că esita unu momentu. Pe urma reîntră in magazinu, și roșindu puțin: — Dle, dize dēns'a, așu vrē multu... unu sarutatu înainte de a plecā. — Pré lesne, dōmna, respunse, privindu amo-

rosu pe draguț'a-i clienta baietu care n'ar fi îndrasnitu nici odata a sperā o asemenea favōre, si apucând'o de talia, depuse pe obrazu-i unu sarutatu... care s'ar fi prelungitu fără 'ndoiēla, de nu l'ar fi impedeatu strigătele ce dōmn'a scotea. — Dar, obrasnicule, sarutatu înainte de a plecā, dize dōmn'a mâniata, este titlu unu valsu ce a aparutu.

Junimea romāna din Paris a căștigatu zilele trecute, înainte facultății de dreptu, unu stralucitu succesu in persōn'a dlui Alesandru Em. Lahovary care a sustinutu c'unu adeveratu și solidu talentu tes'a dsale de doctoratu. In unanimitate comisiunea profesorilor esaminatori a decisu reținerea teșei și clasarea ei printre cele cari vor figurā la concursul lauriatilor anului acestuia. Cestiunea desvoltata și sustinuta de noul doctoru a fost „bunurile femeii in materia de separatiune, ipoteca etc.” subiectu, care nu e mai ușoru. Controversele și discuțiunile la cari pōte da nascere se potu întinde Dumneđu scie pāna unde. Dl Lahovary a eșitu pe deplinu victorios din tōte lățile ce-i întindeau moștenirii marilor jurisconsulti ai Parisului.

Avis sport damelor. Intr'o di din septemān'a trecuta, o amazona eleganta, vicomtes'a C., cu locuinț'a in Versailles, voindu să încerce unu calu englezescu, l'a încalecatu in Bois de Boulogne. Unu cavaleru dete calului o lovitura ușōra cu biciușc'a. Calul porni ca o săgēta, iēr dam'a, perdiēndu-si echilibrul, lunecă de pe șea, remāndu inse cu unu picioru prinsu in scara. Publicul avū să privēca cu grōza o scena oribila. Calul spariatu tēră pe nenorocit'a prin tōte carările in fug'a cea mare. Nimeni nu l'a pututu opri, pāna ce n'a căduț ensusi de oboșēla. Amașon'a erā unu cadavru mutilatu, fără capu, cu brațēle sdrobite și fără degete. Remașitēle triste fure puse intr'o caruția, acoperite cu unu fiolu și transportate la Versailles.

Din Petersburg se scrie, că curtea imperatēasca se va mută zilele aceste la Zarskoje-Selo. Țarul va petrece numai nōptea acolo, iēra diu'a la Petersburg. Starea sānetății imperatēsei este neschimbata: catastrofa e inevitabila, dar nu se scie când va urmā aceea. Și moștenitorul de tron se va mută din Petersburg la Peterhof.

Aparatu de cuie. Inventatoru Brundage's, care in America este totu atāt de cunoscutu ca și Edison, a resolvatu o dificultate ce nu putuse fi învinsa pāna acum, adeca de a fabricā cuie in modu mecanicu. Aceșta nōua mașina operēza in modu automaticu 150 cuie de feru pe minuta, și este chiamata a face revoluțiune in industri'a cuielor. Spre a da o idee, ajunge a spune că astadi cuiul este fabricatu unu câte unu cu măn'a de lucratori. Aceșta pōte da idea de importanț'a ce va luā descoperirea inventatorului Brundage's.

Sciri straine. *Principele Milan* va plecā probabilmente lun'a vițōre spre a merge la Viena să faca o visita curtii imperatēsci. — *Principele Gorciacoff* va plecā in curēnd la Baden-Baden, spre a-si cautā de sānetate; bōl'a-i este astfel gravata, că unele diuare scriu, că dēnsul nu va mai putē reluā conducerea afacerilor imperiului. — *Dl Varnav Liteanu*, ministru plenipotențiaru al Romāniei la Berlin, a fost primitu la 19 maiu in audienț'a de cătra imperatul Germaniei, căruia a remisu scrisorile sa de acreditare. — *Statu'a lui Puskin* se va inaugurā adi la 26 maiu in Moscū'a, cu mare festivitete, fiindu represintata și societatea literatilor din Petersburg. — *La Moscū'a* se înființēza unu gimnasiu universalu pentru slavi pentru junimea din Austro-Unghari'a; 120,000 ruble deja s'au subscrisu.

A conservă frumseti'a tineretiei



pana la adancile be-
tranetie
e problem'a de viétia
a fia-carei
femei.

Asta atérna de cea mai
ingrigita cultivare a pe-
liiei. Conservarea curata
si delicata a acesteia,
inretinerea ei in finétia
si frechetia, — stirpirea
retelor, a rosietiei, a pis-
tuelor si a tuturor peta-
rilor pelitiei, precum mai
ales nimicirea repentina
si durabila a cretielor,

se póte efeptui deosebitu prin escelent'a si atat de suprin-
diétorea in efectu

RAVISSANTE

(du dr. Lejosse à Paris.)

unicul nestruciosu preservativu pentru cultivarea pelitiei,
esaminatu oficialminte. Celu mai pretiosu secretu de toaleta
al damelor elegante din Paris, Londra, Viena si Budapesta,
conservarea freschetiei din tineretie si la betranetie: s'a pro-
batu prin mii de exemple cá bunu, de aceea, cá primu-mij-
locu de infrumsetiare, nu póte sè lipsésca de pe més'a de
toaleta a nici unei dame.

Pr' iul unei sticle originale mari fl. 2.50) cu indrumare de
Pie'iu' unei sticle originale mici fl. 1.50) intrebuintiare.

**În mare și în micu se afla de vëndiare în
calitate originala si se póte comandá prin epis-
tola în principalul magazinu centralu în Bu-
dapesta városháztér 9 sz. în parfumeri'a
FRIDERICEI SVARCZ.**

Pentru caletori si calareti!

Lada tare de caletoritu, dupa marime si cvalitate, 2 fl. 85 cr.
— 35 fl. Traista de drumu pentru mana si care se póte acatiá
6—12 fl. Traista de caletoritu bine arangiata 16—60 fl. Inveli-
tó'e de caletoritu pentru unelte de toaleta 1.80—7 fl. Curele en-
glese pentru plaid 85 cr. — 2 fl. 50 cr.

Nou! Invelitóre pentru scutirea imbracamintului 5.75. Pe-
rina de acru 4.80—10 fl., vase de drumu din gummi 1.50—2 fl.
Acoperitoru de drumu, cu perina de acru, 20—50 fl. Orologiu
zmer. cu aretatoru de minute si cu clopotielu desteptatoru 8 fl.
Bastonu greu de muschiu de tauru 2.—3.75. Baston atleticu cu
pe'le 5 fl. Ploaru de metasa 4.—12 fl. Ploaru de stofa 2—4 fl.
Parasolu barbalesc 1.85—4 fl. Tinétore de ligari, ce se potu
anima de umeri 3.85—10 fl. Cutia pentru sticle de vinu pentru
3. 5. 7. botelie cu 9, 10.50, 13.50. Cutia englesa pentru bani si
hartii de valóre 5.25, 6.75, 8. 12 fl. Peria de sirmá favorita pen-
tru peru, intrebuintiarea ei este placuta si frescatóre 1.60—2 fl.
Gummi, articoli din Paris pentru apereare personala si cautare
de bolnavi. Cris'iru si spritz 1.80, 2, 2.40, 3.50, spritz in cutia,
cu aparatu apesatoru 3.50, Einsatz de gummi 90 cr., 1.35, 3 fl.
Revolver cu 25 de umpluturi 5—25 fl. Paliu de plóia cu
gluga, care se póte purtá de ambele parti 11, 11.60, 12
fl. Paliu tare de gummi pentru plóia, pentru calareti
15.75, 17.30, 19 fl.



Siea englesa din piele de porc 15—30 fl., frau
2.65—4 fl., cu dóue frane 4.80—8 fl., curéna la scari 1 a
2.50—3.50, ingreunatoru de siea 2.25—3.50, asudatc u
3—5 fl. zabale 1.80—3.50, trenzi 50 cr. — 2 fl., scaritia
1.60—3 fl. Cinga cu stringatóre 6 fl. Lampa de
grajdu cu gratia de asigurare, pentru oleiu si petroleu
2.—3.50. Gamasnic de calaritu din pele de cerbu, si de
vitielu 4.50—7.50. Nuele de calaritu din piele de Rino-
cer 60 cr. — 2.50. Manusi de curatitu caii 90 cr. Un-
sóre de innoiatu pielea 60 cr. — 1. 3 fl., sapunu de curatitu
sieu'a 80 cr. Masine de aruncatu globuri de sticla pentru in-
vitiarea la dare la semnu 20 fl., 100 de globuri de sticla umplute
5 fl. La comande alatura pretiu-curentu ilustratu (1—4)

Teodor Kertész,

Budapesta, Dorottya utca 1.

Indispensabili articoli de economía

din adeveratu argintu britanicu

se afla de vëndiare cu **a patr'a parte** a pre-
tiului de fabrica, anume:

	pân'acuma acuma	
6 escelente cutite de mésa, cu adeveratu ta- isiu englezescu	fl. 9.—	fl. 2.25
6 furcutie de cele mai fine, din o bucata	fl. 5.80	fl. 1.45
6 lingure de mâncatu, massive	fl. 5.80	fl. 1.45
6 lingure de cafea	fl. 3.—	fl. 75
6 rasle, cea mai buna calitate	fl. 6.—	fl. 1.50
1 lingura de scosu sup'a, cea mai buna ca- litate, massiva	fl. 4.—	fl. 1.—
1 lingura de scosu laptele, cea mai buna calitate, massiva	fl. 2.—	fl.—.50
6 tasse de cele mai fine englese Victoria	fl. 2.—	fl.—.50
2 fesnice frumoése pentru mésa séu pianu	fl. 4.—	fl. 1.—

**Tóte cele 40 de bucáti comandate de odata
(in locu de fl. 41.60) numai cu 9 fl. 70 cr.
dimpreuna cu impachetarea.**

Mai departe se afla de vëndiare:

	pân'acuma acuma	
6 cutite de desertu, cu taisiu englezescu	fl. 8.—	fl. 2.—
6 furcutie de desertu, din o bucata	fl. 5.60	fl. 1.40
6 cutite pré frumosiele, pentru copii	fl. 8.—	fl. 2.—
6 furcutie	fl. 5.60	fl. 1.40
6 lingure de mâncatu	fl. 5.60	fl. 1.40
1 oglinda de toaleta, suprindietoru frumoésa, de întorsu	fl. 6.—	fl. 1.50
1 pré frumoésa cutia de zaharu séu de untu	fl. 6.—	fl. 1.50

	pân'acuma acuma	
1 pré frumosu clopotielu de mésa, cu sunetu argintiu	fl. 4.—	fl. 1.—
2 frumoése si mari fesnice de salon	fl. 8.—	fl. 2.—
2 fesnice girandole, cu 4 bratie	fl. 36.—	fl. 9.—
2 " " " " " " " "	fl. 44.—	fl. 11.—
6 frumosiele tinétore de ou	fl. 6.—	fl. 1.50
6 tinétore de ou si mai frumoése, cu tassa, in o bucata	fl. 11.20	fl. 2.80
1 frumoésa cutia de tutunu	fl. 2.—	fl.—.50
1 tinétore de aprindétore (chibrituri)	fl. 3.20	fl.—.80
1 stracuratoru de theia	fl. 1.20	fl.—.30
1 preseratoru de zaharu	fl.—	fl.—.80
1 preseratoru de piperu	fl.—	fl.—.40
1 fesnicu pentru trimeau de nópte	fl. 2.—	fl.—.50
1 sararitia	fl. 2.40	fl.—.60
1 lingura de legume (zarzavaturi)	fl. 2.40	fl.—.60
1 pravu curatitoru, câte unu globurelu	fl.—	fl.—.10

Articuli anuciati de mai multi negustori din Viena
sub titlu de argintu britanicu, sânt numai niste imitatiuni
re'esite si mai multu niste jucarii pentru copii, cari în
timpu scurtu devinu negre séu galbene.

Spre a probá, cá anuciati nostri nu se baséza pe ama-
gire, iéta ne obligámu in publicitate, cá déca obiectele n'aru
placé cuiuva, in timpu de optu díle sè le reprimu si sè re-
tramitemu banii. Acela dara, care voiescé sè-si cumpere
pe banii sei marfe bune si solide, iér nu rele si de nen-
trebuintiatu, sè se adreseze numai de-a dreptul la magazinul
fabriciei intrunite a articolilor de argintu britanicu:

**Egyesült Britania-Ezüstárúk Gyári raktárába,
BUDAPESTA, Bazar HARIS. nr. 17, Rôndeau.
INTRARE: Városháztér 9. si Koronaherczegutca 8.**

Comandele prin epistole se efectuescu prin
ntórcerea póstei punctual si cu consciintia.

(Pretiu de transportu pentru greutate de 5 chile 33 cr.)